

# Vivre à Laval

**L'emploi  
à la Ville**  
Page 17



**Laval. Une île d'exceptions.**

# Sommaire

Mot du maire	3
Laval en bref	4
Développement social	8
Une rue pour tous	9
Laval sécuritaire	10
Développement économique	12
Sports et loisirs	14
Maison des arts	21
Patrimoine	23
Arts et culture	24
Bibliothèques	29
Laval en vert	31

L'emploi  
à la Ville

17



## En couverture

Pour la rentrée, le cahier central de votre bulletin municipal présente un portrait des emplois que l'on peut occuper au sein de la Ville de Laval. D'ailleurs, les employés municipaux y prennent parole! En couverture, l'illustrateur Anthony Morell a représenté ce thème dans son style coloré et maîtrisé, aux formes nettes et inspirantes.

Le bulletin municipal *Vivre à Laval* est distribué en avril, en juin, en août et en décembre à toutes les adresses résidentielles et commerciales de Laval par Postes Canada.

### Production

Service des communications  
et du marketing

### Direction

Sophie De Nobile

### Édition

Odile Cliche

### Rédaction en chef et révision linguistique

Virginie Martel  
Guillaume Roberge

### Collaboration à la rédaction

Andréanne Beaulieu  
Jade Beaulieu  
Chantale Boudreault  
Isabelle Brisset des nos  
Cherryl Byrns  
Isabelle Champagne  
Marie-Eve Charron  
Catherine Deslongchamps  
Frédéric Émond  
Stéphanie Gadet  
Aurélia Genay  
Josée Lapointe  
Marylène Lefebvre  
Carolanne L. Gagnon  
Anne Pelletier  
Sylvie Rousseau  
Isabelle Salesse  
Joannie Tremblay

### Œil de lynx

Mareine Bou-Chebel

### Design

Kathia Boissonnault  
Valérie Beausoleil  
Amélie Fleurant-Guilbeault  
Jean-Yves Houle  
Mireille Laurin-Burgess  
Kimo Ouellette

### Traduction

Céline Poissant

### Graphisme

Empreinte numérique |  
Atelier créatif

### Impression

Solisco

### Édition numérique

[vivrealaval.laval.ca](http://vivrealaval.laval.ca)

### Nous joindre

Par courriel : [vivrealaval@laval.ca](mailto:vivrealaval@laval.ca)  
Par téléphone : 311 ou 450 978-8000  
de l'extérieur de Laval

*English version available on request.*

Logo FSC

### Tirage

193 000 exemplaires

### Dépôts légaux

Bibliothèque et Archives nationales  
du Québec  
Bibliothèque et Archives Canada  
ISSN 1712-8676 *Vivre à Laval*  
(édition française imprimée)  
ISSN 1712-8684 *Vivre à Laval*  
(édition française en ligne)

## Agenda municipal

### Avertisseurs de fumée

5 novembre

### Date d'installation des abris d'auto temporaires

15 octobre



Chers concitoyens,  
Chères concitoyennes,

Nous voici déjà à la rentrée. C'est donc le retour de la routine, mais aussi celui de la Fête de la famille! Nous vous attendons le dimanche 3 septembre au Centre de la nature pour une autre édition d'activités familiales et gratuites. Par la suite, le dernier week-end de septembre, lors des Journées de la culture, vous serez de nouveau conviés à vous amuser et à faire de belles découvertes. Et comme toujours, dans votre magazine municipal, de nombreuses autres activités culturelles, sportives et de loisirs vous sont proposées pour agrémenter votre automne.

De très belles nouvelles sur de nombreux projets vous attendent dans votre *Vivre à Laval*. De plus, vous y trouverez de précieux conseils en lien avec l'environnement. Comme vous le lirez : quand vient le temps de jeter, pensez à trier! On y parle également du lien entre changements climatiques et santé, dans une grande

entrevue avec une médecin. Sans contredit, ce sera l'automne des bonnes habitudes de vie!

Finalement, cette parution vous permettra d'en savoir plus sur l'emploi municipal. Je peux vous assurer que vous apprendrez des choses dont vous ne vous doutiez pas! En effet, il s'agit d'une organisation qui regroupe une foule de métiers et de professions insoupçonnés. Je profite d'ailleurs de l'occasion pour remercier chaleureusement toutes ces personnes engagées qui œuvrent pour la Ville et qui participent, chaque jour, à faire de Laval une île d'exceptions.

Bonne rentrée à tous les Lavallois et toutes les Lavalloises.

Stéphane Boyer

📍 [maire.laval.ca](http://maire.laval.ca)

👤 Stéphane Boyer, maire de Laval

FÊTE DE LA

FAMILLE.



## Le 3 septembre, ça va bouger!

Jeux gonflables, escalade, tyrolienne, parcours aérien, le Studio espace numérique, ateliers scientifiques, spectacles et encore plus d'activités gratuites!

📍 Centre de la nature

🕒 10 h à 18 h

🌐 [fetedelafamille.laval.ca](http://fetedelafamille.laval.ca)



© Yvens B.

## Une première cocréation entre un collectif d'artistes, les citoyens et la Ville

La Ville innove, avec l'aménagement du futur parc Armand-Frappier en bordure de la rivière des Prairies. Une consultation publique est en cours sur l'aménagement des lieux. Dans cette démarche singulière, pour imaginer l'avenir du parc et en faire une œuvre d'art public, la Ville collabore pour la première fois avec un collectif d'artistes, *le doux soft club*, et les citoyens du secteur.

Ce lieu unique mettra en valeur les milieux naturels et deviendra une destination de détente et de contemplation. À ce titre, les citoyens de tous âges sont invités à un atelier de médiation culturelle, sur les lieux du futur parc, le 23 septembre prochain (remis au 24 septembre en cas de pluie) afin de réfléchir à cette réalisation unique.

Les étapes subséquentes consisteront en la présentation du concept préliminaire lors d'un atelier participatif cet automne, le dévoilement du concept final d'ici la fin de l'année et le début des travaux en 2025.

📍 Tous les détails sont disponibles à [repensonslaval.ca](http://repensonslaval.ca)

## À voir : le nouveau parc Dufresne

Une belle nouvelle pour les citoyens de Pont-Viau : les travaux de réaménagement du parc Dufresne et de la place Olier sont maintenant terminés! On y trouve désormais des aires de jeux et de détente, un nouveau mobilier, en plus d'une importante plantation d'arbres et d'arbustes.

Cette transformation fait partie du projet de revitalisation des abords de la station intermodale Cartier, dont l'objectif est de créer un milieu de vie complet axé sur les courtes distances. C'est aussi l'une des premières concrétisations du Programme particulier d'urbanisme (PPU) Cartier.

## Programme d'adaptation de domicile

Adaptez votre logis à vos besoins.



📍 [subventions.laval.ca](http://subventions.laval.ca)



## marché de Noël de Laval

Du 1<sup>er</sup> au 3 et du 8 au 10 décembre

📍 [marchedenoel.laval.ca](http://marchedenoel.laval.ca)



## Le Complexe aquatique prend forme

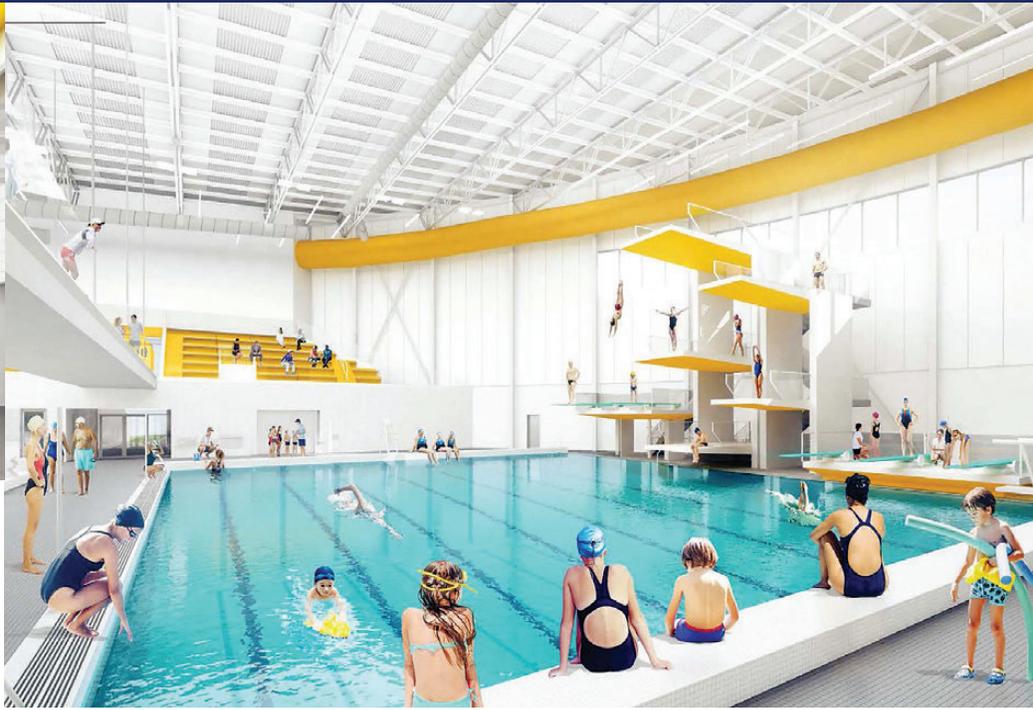
Tout juste au nord du Cosmodôme, sur l'avenue Terry-Fox, les travaux de construction du Complexe aquatique de Laval sont bien entamés. Ils se poursuivront jusqu'à l'automne 2024 : la structure d'acier et l'enveloppe seront terminées d'ici la fin de l'année 2023 et l'aménagement de l'intérieur du bâtiment est en cours.

À terme, un bassin récréatif comprenant 3 couloirs de nage de 25 m, une entrée plage et une grande glissade permettront aux familles lavalloises de s'amuser et de profiter d'une offre bonifiée de sports et d'activités aquatiques pour tous les âges. Le Complexe aquatique aura aussi des installations de haut niveau pour soutenir le développement des athlètes locaux de l'initiation jusqu'à l'excellence et pour accueillir des compétitions de calibre national.

Le Complexe aquatique comprendra entre autres :

- un bassin de 52 m × 25 m avec pont et plancher amovible;
- un bassin de plongeon avec des tremplins de 1 m, 3 m, 5 m, 7,5 m et 10 m;
- une salle d'entraînement multifonctionnelle;
- une salle de conditionnement physique;
- une salle polyvalente;
- un gradin fixe de 500 places.

🔗 Pour suivre l'évolution des travaux, consultez [grandsprojets.laval.ca](https://grandsprojets.laval.ca), Complexe aquatique



## La démocratie participative : la voix des citoyens

La démocratie participative est un modèle de gouvernance mis de l'avant par la Ville, qui vise à impliquer les citoyens dans le processus de prise de décision. À Laval, la démocratie participative fait partie de notre ADN! On veut recueillir une diversité de perspectives et d'expertises éclairées afin d'enrichir le processus décisionnel et y injecter une bonne dose d'innovation. La démocratie participative, c'est aussi un formidable moyen pour les citoyens de se rencontrer, d'échanger des idées et de travailler ensemble sur des enjeux communs. Cela favorise la cohésion sociale et la construction de relations positives entre les citoyens et la Ville.

### Deux nouveaux comités consultatifs

Ainsi, la Ville organise plusieurs comités consultatifs ayant pour mandat de faire des recommandations sur plusieurs enjeux municipaux. Dans tous les cas, les participants partagent leurs connaissances, analysent les demandes et les questions

soumises, participent activement aux séances et formulent des recommandations aux instances municipales.

Et il y a deux nouveaux venus! D'abord, le comité consultatif ad hoc sur la langue française est responsable d'établir un diagnostic et de présenter un rapport sur l'état de cette dernière, afin d'identifier des pistes de solution pour la soutenir et la promouvoir sur le territoire.

Ensuite, le nouveau comité sur les transports et la mobilité durable doit faire des recommandations sur des orientations et une priorisation des dossiers. Les dossiers concernent entre autres la gestion des déplacements, la mobilité active, le transport collectif, l'auto-partage et le vélo-partage, la mobilité intelligente et l'électrification des transports.

🔗 Pour en savoir plus ou participer aux travaux de l'un des comités consultatifs, visitez [implicationcitoyenne.laval.ca](https://implicationcitoyenne.laval.ca)



## À découvrir : mosaïcultures urbaines

Bonne nouvelle! Les mosaïcultures urbaines en trois dimensions sont de retour cet été pour votre émerveillement et sont disposées aux endroits suivants :

- Montée Masson, entrée du pont Sophie-Masson (Saint-François);
- Hôpital de la Cité-de-la-Santé, boulevard René-Laennec (Vimont);
- Halte Sainte-Rose, jonction des boulevards Sainte-Rose et Curé-Labelle (Sainte-Rose);
- Boulevard Arthur-Sauvé, entrée du pont vers Saint-Eustache (Laval-Ouest);
- Boulevard Chomedey, intersection du Souvenir (Chomedey).

Bel honneur pour Laval : ces œuvres ont remporté en 2021 le prix Reconnaissance en embellissement remarquable des Fleurons du Québec dans la catégorie 5 000 habitants et plus.

## Les fiches sommaires : l'essentiel en un coup d'œil

Véronique Boily, qui termine son mandat à titre de vérificatrice générale de la Ville de Laval à la fin de l'année 2023, dépose son dernier rapport annuel le 12 septembre prochain au conseil municipal. Elle y fait, entre autres, un bilan des sept dernières années.

Elle présente aussi les 4 chapitres suivants portant sur les audits de performance effectués en 2022 :

- Cartes de crédit d'affaires et remboursements de frais;
- Cartes d'essence;
- Entretien et réparations des immeubles à l'Office municipal d'habitation de Laval;

- Traitement des demandes d'accès aux documents.

L'un de ces sujets vous intéresse, mais vous n'avez pas beaucoup de temps à consacrer à la lecture? Qu'à cela ne tienne, l'équipe du Bureau du vérificateur général a préparé pour vous des fiches sommaires qui résument l'essentiel des constats. Vous pouvez les consulter sur la page Web du Bureau, qui a d'ailleurs fait peau neuve!

- **Accueil, À propos, Administration municipale, Gouvernance et vérification, Vérificateur général**

## OmbudsQUAND

Le Bureau de l'ombudsman (OdL) est indépendant et a le mandat de traiter les requêtes citoyennes concernant les services municipaux.

L'OdL étant un recours de dernière instance, il est essentiel que les citoyens communiquent d'abord avec le 311 pour expliquer la nature de leur plainte afin de permettre à la Ville de prendre connaissance de la requête et d'en faire le suivi.

Si cette démarche n'est pas concluante, le citoyen peut s'adresser à l'ombudsman de la Ville de Laval, Nathalie Blais, qui déterminera si elle peut intervenir et analyser le dossier.

L'OdL est le **trait d'union entre les citoyens, la Ville et les élus**. Sa neutralité lui permet d'être autant à l'écoute des citoyens que des services de la Ville tout au long du processus d'analyse des dossiers.

L'objectif est d'agir ensemble en vue d'apporter une amélioration proactive au sein des services municipaux dans un souci de la qualité de l'expérience citoyenne.

*L'OdL déposera cet automne le rapport annuel 2022 qui fera état des activités du Bureau.*

- **Pour en savoir plus sur le Bureau de l'ombudsman, consultez [ombudsmanlaval.com](http://ombudsmanlaval.com)**

*Ce texte a été fourni dans son intégralité par le Bureau de l'ombudsman.*

**Un trait d'union  
précieux entre Laval,  
ses citoyens et ses élus!**

**Ombudsman  
de Laval**

**Nous joindre**  
450 978-3699  
[ombudsmanlaval.ca](http://ombudsmanlaval.ca)

**Nathalie Blais, ombudsman  
de la Ville de Laval**



## Exposition sur le site de l'ancienne marina du Commodore

Dans le cadre des interventions d'aménagement temporaire, la Ville a invité, en collaboration avec la RUI Pont-Viau, l'artiste lavalloise Lisa Tognon à participer à ce projet innovant visant à dynamiser la vitalité culturelle du quartier. Plongée au cœur d'une résidence de création dans le pavillon de l'ancienne marina du Commodore, l'artiste a pu donner libre cours à son imagination afin de créer une série d'œuvres intitulée *Amulettes*, avec la collaboration de citoyens de Pont Viau, de l'école Saint-Gilles et du Centre d'implication libre de Laval. Le projet *Amulettes* valorise à la fois un territoire destiné à devenir un refuge pour la faune et la flore et l'activisme citoyen qui a contribué à sa protection. Les œuvres, réalisées par l'artiste et les citoyens, prennent la forme de grandes amulettes protectrices façonnées en papier. Elles incarnent ainsi leur rôle de protecteur des berges, à l'image des statuettes de l'Antiquité.

### À propos de l'artiste

Lisa Tognon est titulaire d'un baccalauréat en arts visuels avec une majeure en gravure de l'Université du Québec à Montréal. Elle maîtrise plusieurs techniques, dont le dessin, la gravure, l'estampe, la peinture et l'installation. Ses compositions abstraites évoquent des archétypes de types élémentaristes, basés sur la simplification des idées et des formes.

L'exposition sera présentée jusqu'au 30 novembre.

📍 Pour de plus amples renseignements, consultez [calendrier.laval.ca](http://calendrier.laval.ca)



© Paul Litherland

Exposition « Amulettes » de Lisa Tognon

## Retour sur la consultation publique

Le 15 juin dernier, un nombre remarquable de 170 personnes a participé à la nouvelle phase de consultation publique sur la revitalisation du site de l'ancienne marina du Commodore. Des tables rondes ont permis aux participants d'exprimer leurs suggestions sur des ambiances et des équipements potentiels pour le futur parc en berge. On pouvait ensuite s'exprimer en ligne pendant deux semaines.

📄 Le rapport de cette consultation sera disponible sous peu à [repensonslaval.ca/berge-commodore](http://repensonslaval.ca/berge-commodore)

**Défi je mange local**

**Relève le Défi une bouchée à la fois.**

Inscris-toi. [defijemangelocal.ca](http://defijemangelocal.ca)

Saveurs de Laval

## Votre résidence est-elle bien protégée contre le risque d'incendie ?

### Faites votre auto-inspection en ligne.

- Avertisseurs de fumée
- Avertisseurs de monoxyde de carbone
- Entretien des appareils de chauffage
- Entreposage des bonbonnes de propane



Service de sécurité incendie de Laval





© Sophie Poliquin



© iStock

## Journée internationale des droits de l'enfant

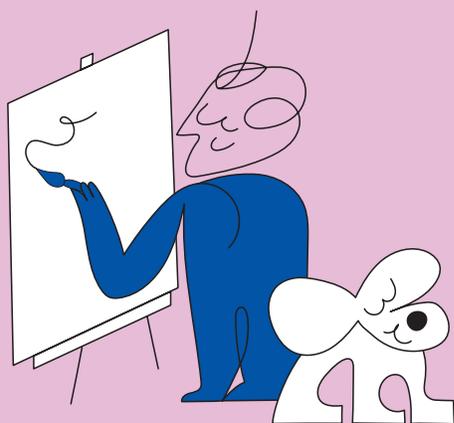
La Ville de Laval a reçu cette année le renouvellement de sa reconnaissance officielle de Municipalité amie des enfants. Elle réitère ainsi son engagement à promouvoir les droits de l'enfant et à tenir compte des opinions, des besoins et des priorités des jeunes de 0 à 17 ans.

Pour souligner la Journée internationale des droits de l'enfant (20 novembre), une superbe programmation sera présentée durant toute la semaine, en collaboration avec plusieurs organismes et partenaires.

📍 [laval.ca](http://laval.ca), sous À propos, Politiques municipales, Municipalité amie des enfants

## Semaine lavalloise des aînés

# 1001 façons de s'activer.



Du 1<sup>er</sup> au 7 octobre

📍 [evenements.laval.ca](http://evenements.laval.ca)

## Semaine québécoise des rencontres interculturelles (SQRI)

La SQRI se déroulera du 6 au 12 novembre. Depuis sa création, elle vise à reconnaître et à mettre en valeur la riche contribution des personnes de toutes origines à la prospérité du Québec et de Laval et d'encourager le dialogue et le rapprochement interculturel. C'est aussi l'occasion de faire valoir l'apport positif de l'immigration et de la diversité ethnoculturelle et de rappeler l'importance de l'égalité entre toutes les personnes.

Partout au Québec, plusieurs activités sont réalisées pour souligner cette semaine spéciale. Laval, ville ouverte, accueillante et inclusive, vous invite, en collaboration avec ses partenaires, à découvrir sa programmation.

📍 [evenements.laval.ca](http://evenements.laval.ca), sous Culture

## Quand la culture s'invite

Saviez-vous que des activités culturelles sont maintenant offertes dans les résidences ?

Il s'agit d'un programme de diffusion et de médiation artistique qui se déplace à la rencontre des personnes âgées de Laval qui habitent en résidence. Ces activités et spectacles spécialement conçus pour eux sont une occasion facile et gratuite de se divertir, de découvrir et d'échanger. Les impacts positifs de l'art et de la culture sur le bien-être des populations en situation d'isolement sont bien réels. C'est pourquoi ce programme se joint aux efforts de la Ville de Laval pour favoriser l'inclusion des citoyens éloignés de la participation culturelle et répond ainsi à ses engagements en la matière.

📍 Pour accueillir le programme dans une résidence privée (RPA), un centre d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD) ou une résidence de l'Office municipal d'habitation (OMH) de Laval, consultez [laval.ca](http://laval.ca), sous Culture, Activités culturelles, Activités participatives et de médiation.



© Courtoisie Ville Laval

## Participez à la campagne *Tout doux dans nos rues!*

Tranquillement. Lentement. Doucement. C'est le comportement qu'il faut adopter au volant dans nos rues, pour le bien de tous! Bientôt, vous verrez apparaître dans vos quartiers des panneaux affichant le message « Tout doux dans nos rues », un rappel de rouler tout doucement. On souhaite conscientiser un plus grand nombre d'automobilistes et d'usagers à leur conduite et les inciter à ralentir, plus précisément dans les quartiers résidentiels où des familles et leurs enfants circulent et jouent.

Participez à cette campagne de sensibilisation sur la vitesse (fin août à octobre) en vous procurant des affiches avec support à installer sur votre terrain privé et des sacs bruns de compost exposant « Tout doux dans nos rues » offerts dans certains centres communautaires et des bibliothèques.

Une affiche avec support et un maximum de cinq sacs bruns sont offerts par adresse, avec preuve de résidence, dans les différents points de service.

- 📍 Pour en savoir plus et connaître les endroits où se procurer les affiches et les sacs, visitez [travaux.laval.ca](http://travaux.laval.ca), sous Apaisement de la circulation, Limites de vitesse

## Stationnement : entrée en vigueur des restrictions lors d'opérations le 1<sup>er</sup> octobre

Rappelez-vous que la plupart des restrictions relatives au stationnement sur rue sont en vigueur du 1<sup>er</sup> octobre au 30 avril, conformément à la signalisation en place sur la majorité du territoire.

- Pour vous assurer qu'aucune opération n'est en cours et pour profiter d'une offre de stationnement bonifiée, utilisez l'un des moyens d'information disponibles, comme l'**application Info-Stationnement**.
- Si vous êtes dans l'impossibilité de vérifier si des opérations sont en cours ou planifiées, vous pouvez simplement suivre les règles du stationnement en alternance en tout temps.

- 📍 Pour en savoir plus : [stationnement.laval.ca](http://stationnement.laval.ca)



© STL

## Débit ou crédit? C'est toi qui choisis!

Grande nouveauté à Laval : depuis le début de l'été, on peut payer par carte de crédit ou de débit sur l'ensemble du réseau de la STL, y compris à bord des véhicules de transport adapté (minibus et taxis). Il s'agit d'une première au Québec!

À l'embarquement, vous pouvez donc payer avec votre carte physique ou virtuelle sur téléphone, voire par montre intelligente, sur le terminal de paiement prévu à cet effet. Le titre obtenu est un passage unitaire au coût de 3,75 \$, incluant une correspondance automatique accessible en utilisant la même carte ou le même appareil dans un autre autobus STL durant la période allouée de 120 minutes.

Une raison de plus de choisir ou d'essayer le transport collectif à Laval, surtout pour vos déplacements de dernière minute!

### Rappel : une carte OPUS, ça expire

Les étudiants à temps plein doivent renouveler leur carte OPUS avec photo avant le 31 octobre, pour continuer de profiter de leur tarif réduit. Voyez-y le plus tôt possible pour éviter la file d'attente.

- 📍 Détails : [stlaval.ca/etudiant](http://stlaval.ca/etudiant)

## Ça trotte par ici

Vous les avez vues : des trottinettes électriques sont offertes en location libre-service depuis cet été. Au total, ce projet pilote comprendra 200 trottinettes. Jusqu'à la mi-novembre, allez essayer ce moyen de transport durable dans le quadrilatère formé par les boulevards Curé-Labelle et des Laurentides, l'autoroute 440 et la rivière des Prairies!

- 📍 [laval.ca](http://laval.ca), sous Activités, Sports et loisirs, Vélo et déplacement actif, Trottinettes électriques





## L'Arbre du partage de retour en 2023

### Offrez un cadeau à un enfant

Depuis sa création en 2020, l'Arbre du partage a semé la joie grâce à la remise de plus de 1 200 cadeaux à des enfants lavallois en situation de vulnérabilité. Pour une quatrième année consécutive, le Service de police de Laval est fier de réaliser à nouveau ce projet.

Les jeunes, qui seront choisis par leur école primaire, prépareront une liste de trois cadeaux désirés d'une valeur de 35 \$ à 40 \$ chacun. À compter du 6 novembre, l'Arbre du partage brillera au quartier général du Service de police et les citoyens seront invités à s'y rendre pour choisir la liste de souhaits d'un enfant, dont l'identité restera cachée. Les cadeaux seront précieusement placés sous l'arbre jusqu'au jour tant attendu, le 16 décembre, lorsque les policiers les distribueront aux enfants.

- 📍 Quartier général du SPL  
2911, boulevard Chomedey

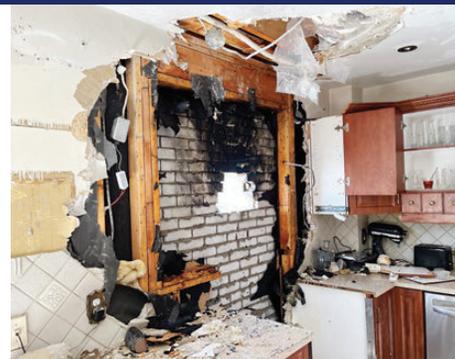
## Attention aux feux de cuisson

Saviez-vous que plus de la moitié des incendies résidentiels sont provoqués par des erreurs humaines? Ces incidents malheureux sont souvent le résultat de la mauvaise utilisation d'un équipement, de distractions ou de négligence.

Sur le territoire lavallois, 22 % des incendies débutent dans la cuisine, et 71 % de ces incidents sont causés par de l'huile surchauffée.

### Conseils pour cuisiner vos recettes préférées en toute sécurité

- Ne portez pas de vêtements amples
- Ne faites pas de friture dans une casserole remplie d'huile
- Utilisez une friteuse homologuée CSA ou ULC munie d'un thermostat
- Demeurez près de la cuisinière
- Évitez les distractions (cellulaire, télévision, ordinateur)
- Utilisez une minuterie



© Service de sécurité incendie de Laval

- Utilisez des mitaines pour le four
- Utilisez des poêles munies d'un protège-manche
- Gardez le manche des casseroles vers le centre de la cuisinière
- Assurez-vous que les enfants restent loin de la cuisinière

Rappelez-vous qu'une simple distraction en cuisine peut avoir de graves conséquences. En tout temps, soyez vigilants et surveillez vos chaudrons!

- 🔗 Pour se préparer et savoir quoi faire en cas de feu de cuisson, consultez [pompiers.laval.ca](http://pompiers.laval.ca), sous Identifiez les risques, Feux de cuisson

## Foyer extérieur : se renseigner avant de l'utiliser

L'utilisation des foyers extérieurs comporte des risques non négligeables et peuvent incommoder le voisinage. Ainsi, pour la sécurité et le bien-être de tous, avant d'utiliser son foyer extérieur, il est primordial de respecter la réglementation municipale. Entre autres, il est interdit de faire brûler des déchets et des résidus verts, dont les feuilles mortes.

- 🔗 [reglements.laval.ca](http://reglements.laval.ca), sous Foyers et appareils de cuisson extérieurs

Les pompiers de Laval ont vos vies à cœur.

# Portes ouvertes 8 octobre



Service de  
sécurité incendie  
de Laval

Venez nous rencontrer.  
[pompiers.laval.ca](http://pompiers.laval.ca)





## Venez encourager les athlètes d'Olympiques spéciaux Québec

Depuis 2016, les policiers de Laval ont mis en place une course à obstacles sportive pour la Course au flambeau des agents de la paix, au bénéfice d'Olympiques spéciaux Québec. Cette course en milieu urbain où l'agilité, la persévérance, l'endurance et le travail d'équipe sont à l'honneur constitue en un moment spécial à vivre avec un athlète d'Olympiques spéciaux. Chaque équipe est composée de quatre policiers jumelés à un athlète d'Olympiques spéciaux Québec.

Venez encourager les participants qui se dépasseront pour une bonne cause!

### Quand et où ?

Le samedi 16 septembre 2023 au Centre de la nature, de 8 h 30 à 14 h.

📍 Pour en savoir plus : [police.laval.ca](http://police.laval.ca), sous Événements et programmes, sous Parcours des héros



## Rentrée scolaire : en sécurité s.v.p.!

Encore cette année, la campagne *Débarque-moi en toute sécurité* du Service de police de Laval sera déployée durant quatre périodes clés de l'année scolaire et sous diverses thématiques.

Les policiers assureront une présence aux abords des écoles pour accroître le sentiment de sécurité et faire respecter les différents règlements de sécurité routière et la signalisation. Des conseils de prévention seront également prodigués aux usagers de la route, aux parents et aux enfants pour les sensibiliser à adopter de bons comportements et limiter les déplacements en voiture près des écoles.

**Les quatre phases de la campagne *Débarque-moi en toute sécurité* :**

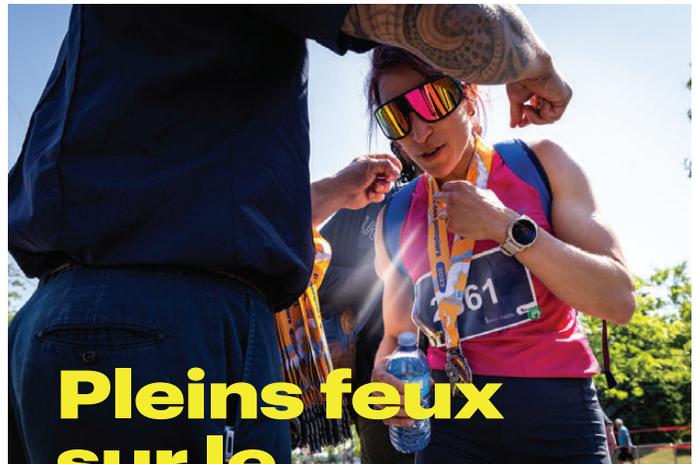
- À la rentrée scolaire (29 août au 29 septembre 2023);
- À l'arrivée de la noirceur (23 octobre au 3 novembre 2023);
- Pendant l'hiver (29 janvier au 9 février 2024);
- À l'arrivée du printemps (15 avril au 3 mai 2024).



## L'année de tous les records

Pas de doute, les Lavallois sont en forme! Pour sa 11<sup>e</sup> édition, présentée le 4 juin dernier, la Course des pompiers de Laval a rassemblé un nombre record de coureurs, soit plus de 5 800 participants de tous âges et de tous niveaux. Les coureurs ont amassé plus de 73 000 \$ pour la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés (FPQGB), un montant sans précédent auquel s'ajouteront les profits de l'événement.

En vedette durant la course, le pompier lavallois Alexis Dufour a réussi à battre le record mondial du plus rapide demi-marathon réalisé dans un habit de pompier complet incluant l'appareil respiratoire, soit une charge supplémentaire de 50 lb! Il a parcouru les 21,1 km en un temps spectaculaire de 2 h 54 min 3 s. Grâce à ses efforts herculéens et au soutien de la communauté, il est parvenu à amasser près de 14 000 \$ pour la FPQGB, en plus de sensibiliser le public à la cause.



# Pleins feux sur le dépassement.

**2 juin 2024** course des pompiers

📍 [coursedespompiers.laval.ca](http://coursedespompiers.laval.ca)



# 2022 – Laval en bref

Voici un aperçu des données économiques pour Laval en 2022. Pour consulter le rapport complet sur l'économie de Laval, rendez-vous à

[lavaleconomique.com](http://lavaleconomique.com),  
sous À propos / Documentation



Population

**446 476**

personnes

(2022)

## Tranche d'âge de la population

Hommes et femmes combinés (âge moyen 42,4 ans)

0 à 14 ans **17,2%**

15 à 64 ans **64,2%**

65 ans et plus **18,7%**

Par sexe

(2022)



**50,6%**

225 870



**49,4%**

220 606



**31,5%**

Population issue  
de l'immigration

**2<sup>e</sup> ville d'accueil**

(2021)



Composition  
des familles

**27,9%**



**30,9%**



**15,4%**



**16,2%**



**9,5%**



(nombre de personnes par ménage, 2021)



**12,4%**

Variation de la population  
projetée (2021/2041)



Langues

(2021)

**31,8%**

Français

**5,8%**

Anglais

**60,3%**

Français  
et anglais

**2,1%**

Autre  
langue

Le rapport sur l'économie de Laval, réalisé par Laval économique, permet d'affirmer que la ville se trouve en bonne position grâce à son dynamisme et à sa diversité économique, malgré les incertitudes et la conjoncture économique difficile. D'ailleurs, les prévisions de *Desjardins, Études économiques* estiment que la croissance économique de Laval sera supérieure à celle de l'ensemble du Québec pour 2023.

Cette vitalité se répercute sur le marché du travail local, qui compte plus de 226 300 Lavallois en emploi et un taux d'activité qui s'établit à 64%, en 2022. De plus, les investissements privés et publics sur le territoire présentent une augmentation de 7,7% pour l'année 2022 et le nombre d'unités résidentielles mises en chantier a fait un bond de 5% par rapport à l'an dernier.



## Type de logements (2021)

**44,8%**

Maison individuelle

**11,9%**

Maison jumelée et en rangée

**33,4%**

Appartement ou plain-pied dans un duplex

**9,8%**

Immeuble de 5 étages et plus

**0,2%**

Autre



## Scolarité

(population de 25 à 64 ans, 2021)

**16,6%**

Études secondaires

**22,8%**

Études collégiales

**14%**

Diplôme de l'école des métiers

**37%**

Études universitaires

**9,6%**

Sans diplôme



## Revenu

**85 000 \$**

Revenu total médian des ménages en 2020 (vs 72 500 \$ Qc)

**32 800 \$**

Revenu disponible par habitant en 2020 (vs 33 093 \$ Qc)

**28,11 \$**

Salaire horaire moyen

**29,60 \$**

Salaire moyen des hommes

**26,60 \$**

Salaire moyen des femmes

S&P Global

**AA+**

(2022)

Densité de population

**1 806**  
habitants par km<sup>2</sup>

(2022)



Sources (pour toutes les données) : Institut de la statistique du Québec (ISQ), Statistique Canada et gouvernement du Québec



© Rolline Laporte

La mère merle en forêt

## Spectacle jeune public *La mère merle en forêt* présenté dans les boisés de Laval

Présenté par le Théâtre Bouches Décousues  
en coproduction avec Samsara Théâtre  
Théâtre déambulatoire – 5 ans et +

**Le samedi 9 et le dimanche 10 septembre**  
Bois de l'Équerre, 11 h et 14 h

**Le samedi 16 et le dimanche 17 septembre**  
Bois Papineau, 11 h et 14 h

**Le samedi 23 et le dimanche 24 septembre**  
Bois de la Source, 11 h et 14 h

Une cabane dans la forêt sauvage. Des petites mitaines sèchent près d'un feu. Protectrice des bêtes et des végétaux, la mère Merle veille... Un jour, un avion tombe en panne dans la forêt. La civilisation débarque sous les traits de Laviat qui, découvrant la cabane, s'y abrite en rageant contre son infortune. Mais voilà que les objets s'animent, des petits êtres sauvages grouillent un peu partout. Une vie insoupçonnée se dévoile.

Auteure : Jasmine Dubé

Mise en scène : Liliane Boucher, Jasmine Dubé

*Ce projet est réalisé grâce au soutien financier du gouvernement du Québec et de la Ville de Laval dans le cadre de l'Entente de développement culturel.*

**Gratuit. Places limitées, réservation requise.**

📍 [dehors.laval.ca](http://dehors.laval.ca), sous Arts et culture, Spectacles de théâtre, cirque et danse



## Nouvelle aire d'exercice pour chiens à Saint- François

Le nouveau parc Lava est maintenant prêt à accueillir des chiens, à l'arrière de la caserne 5 (avenue Marcel-Villeneuve). Il été nommé ainsi en l'honneur de Lava, la première chienne de l'escouade canine du Service de police de Laval.

D'une superficie de 2100 m<sup>2</sup>, le terrain de jeux comprendra deux enclos distincts, une surface de pierres arrondies, de l'éclairage et du mobilier urbain. Un parcours d'obstacles fait de pneus et de pierres de carrière a également été installé. On dénombre désormais huit installations sur l'île, et de nombreux autres parcs sont à construire.

📍 Pour trouver le parc canin le plus près de chez vous : [animaux.laval.ca](http://animaux.laval.ca), sous Parcs canins et aires d'exercice pour chiens

## Collecte de sang des Lavallois

Le 7 novembre prochain, donnez du sang.

📍 Place Bell  
📍 [evenements.laval.ca](http://evenements.laval.ca)



**50**  
ans de  
dons

## Profitez du Fonds d'accessibilité en sport

**Qu'est-ce que c'est?** Un programme de subventions pour les jeunes issus de famille à faible revenu afin de leur permettre de pratiquer des activités sportives.

**Pour qui?** Lavallois de 17 ans et moins issus de famille à faible revenu exclusivement.

**Combien?** Vous pourriez recevoir un remboursement allant jusqu'à 50 % des frais d'inscription et jusqu'à un maximum de 1 500 \$ par année.

**Comment?** Inscrivez-vous d'abord auprès d'une association sportive lavalloise fédérée, et inscrivez-vous ensuite sur la plateforme du Fonds : [fonds.sportslaval.qc.ca](https://fonds.sportslaval.qc.ca)



© Vincent Girard

## L'Halloween au Centre de la nature

Les festivités d'Halloween au Centre de la nature se tiendront les week-ends, du 7 au 29 octobre.

Venez profiter des nombreuses activités, dont la maison hantée, le labyrinthe, les activités horticoles et plusieurs autres! Des visiteurs-surprises seront aussi de la fête, dans une ambiance automnale avec aménagements thématiques des jardins.

Surtout, n'oubliez pas de revêtir vos déguisements avant de parcourir le site, qui sera des plus animés!

## L'automne dans les bois de Laval

Pas besoin d'aller bien loin pour s'extasier devant les feuillages colorés : l'automne, à Laval, ça se passe dans les belles forêts urbaines! CANOPÉE vous invite à découvrir les bois près de chez vous grâce à ses activités en plein air gratuites.

### Yoga

Détendez-vous avec *Naturak-tive* lors d'un cours de yoga au cœur du bois de l'Équerre.

### Contes des bois

Émerveillez-vous en famille lors des contes présentés dans un décor automnal.

### Kiosques naturalistes

Apprenez-en plus sur les bois de Laval grâce à des biologistes et la mascotte Éliot le coyote.

### Rallye animé

Défiez vos amis et testez vos connaissances sur la faune et la flore qui vous entourent lors du rando-quiz.

📍 Pour consulter la programmation complète et réserver : [reseaucanopee.org/activites](https://reseaucanopee.org/activites)

**Es-tu bien assis sur ta chaise?**

**FORMATIONS GRATUITES**  
SAUVETAGE-AQUATIQUE

**ON A BESOIN DE TOI  
COMME SAUVETEUR/MONITEUR**  
INSCRIS-TOI : [PISCINES.LAVAL.CA](https://piscines.laval.ca)

\* Certaines conditions s'appliquent. Détails au [sauvetage.qc.ca](https://sauvetage.qc.ca)

SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE L'ÉQUIPE LAVAL Québec

**Zumba, yoga,  
judo ou tricot.**



[loisirs.laval.ca](https://loisirs.laval.ca)

## Sautez sur votre vélo

Les parcs d'éducation cycliste sont de retour cette année aux nouveaux sites fraîchement aménagés des parcs Bon-Pasteur et des Coccinelles. Composés de rues à échelle réduite avec des arrêts, des passages pour piétons et des voies à sens unique, ces espaces aident les enfants à se familiariser aux règles de la circulation routière. De plus, Vélosco par Espoirs Laval offrira des initiations au vélo pour les enfants de 2 à 10 ans. La location de draissienne, de vélo et de casque sera gratuite.

- Centre de la nature : 3 septembre
  - Parc Bon-Pasteur : 17 septembre et 1<sup>er</sup> octobre
  - Parc des Coccinelles : 24 septembre et 8 octobre
- 📍 [Loisirs.laval.ca](https://loisirs.laval.ca), sous Vélo et déplacement actif, sous vélo et activités de vélo

## C'est le moment de vous inscrire !

L'automne est la saison idéale pour reprendre vos activités de loisirs préférées ou en découvrir de nouvelles. Il existe dans chacun des quartiers de Laval un nombre important d'activités offertes par des organismes de loisirs spécialisés dans les domaines du sport, de l'art et de la culture. Découvrez la programmation disponible près de chez vous pour profiter des bienfaits et du plaisir que procure la pratique d'activités diverses. Il y en a vraiment pour tous les goûts et tous les âges!

- 📍 Pour trouver une activité qui vous convient, consultez [loisirs.laval.ca](https://loisirs.laval.ca), sous Inscriptions aux activités culturelles, sportives et de loisirs. Ensuite, vous pourrez visiter le site Web de l'organisme offrant l'activité choisie afin d'en savoir plus.

## Compétition internationale de patinage de vitesse à la Place Bell

Du 3 au 5 novembre 2023, Laval accueillera les Championnats des quatre continents de patinage de vitesse courte piste de l'ISU à la Place Bell. Cette compétition internationale regroupera des athlètes de premier plan d'Amérique du Nord, d'Amérique du Sud, d'Asie et d'Océanie. Il s'agit d'une excellente occasion de voir en action les meilleurs patineurs au monde dans leur discipline, dont plusieurs Québécois.

- 📍 Pour de plus amples renseignements : [speedskating.ca/fr/evenements/](https://speedskating.ca/fr/evenements/)

## Piscines intérieures

### Les dates à retenir

**30**  
Août

Inscriptions aquatiques.

**16**  
septembre

Début des bains libres  
et corridors de nage.

**23**  
septembre

Début de la session  
d'automne.

 [piscines.laval.ca](https://piscines.laval.ca)

# Un employé municipal... ça mange quoi en hiver ?

**Au quotidien, plus de 5 000 employés municipaux s'investissent et innovent, pour offrir un milieu de vie sans égal aux 437 000 citoyens de Laval. Ils façonnent l'avenir de la ville, et ils ont un impact positif sur votre qualité de vie. C'est ni plus ni moins une force de travail dédiée à l'épanouissement des gens de tous âges !**

Chaque membre de cette grande équipe contribue à édifier une île d'exceptions. Ainsi, tous ces travailleurs, parfois aux métiers méconnus, participent à la réalisation de la vision stratégique *Laval 2035 : urbaine de nature*. Leurs contributions se matérialisent dans des projets d'envergure, et cela a un impact direct sur votre vie quotidienne, mais aussi sur celle des générations à venir.



## Des expertises riches et variées

Rares sont les milieux de travail où coexistent plus de 500 fonctions différentes! Dans cet environnement diversifié collaborent des experts passionnés et dévoués qui développent, innovent et créent, tous portés par une ambition commune : créer un milieu de vie sans égal pour les Lavallois.

Les employés municipaux évoluent dans un milieu multidisciplinaire et convivial, où il est possible de s'épanouir professionnellement tout en préservant un bel équilibre de vie. Travailler dans une ambiance agréable au sein d'une équipe qui se tient les coudes, collaborer à des projets porteurs pour la communauté : voilà ce que c'est, faire partie de la grande équipe de la Ville de Laval.

# Ce qu'en disent les employés municipaux...

Travailler pour Laval, c'est être un artisan de la communauté. Nos employés sont unanimes : ils s'investissent parce qu'ils aiment travailler pour les Lavallois!



Mon emploi m'offre une grande stabilité, un milieu de travail humain et des possibilités d'avancement. J'adore pouvoir partager ma passion de la lecture. Pour moi, ce n'est pas un travail, c'est un dialogue, une relation d'entraide avec les abonnés.

**Alex David**  
Préposé aux prêts — Bibliothèques



Notre fil conducteur est de bien gérer l'argent des contribuables. Qu'il s'agisse de faire des économies ou d'optimiser les processus, on se questionne constamment sur les façons de faire pour évoluer et offrir un meilleur service à nos citoyens.

**Catherine Coallier**  
Adjointe de direction — Service des finances



## Le saviez-vous ?



Plus de la moitié des employés municipaux sont lavallois.



Plus de 2 000 employés sont en contact direct avec les Lavallois.

**Je me vois comme un marchand de bonheur sur le coin de la rue. J'aime faire rire les gens, semer la joie. Je connais les noms de presque tous les enfants et plusieurs citoyens du quartier. Je remonte le moral de ceux qui ont de la peine, je raisonne les plus tannants et j'encourage les plus timides à se dégêner. J'apprécie tellement les voir grandir et évoluer, les voir passer de petits bouts de choux à des grands de la 6<sup>e</sup> année et plus!**

**Pierre-Luc Pelletier**  
Brigadier — Service de police



**On travaille pour qu'il fasse bon vivre à Laval, que notre engagement puisse faire une différence, personnellement c'est ce qui donne un sens à ma profession.**

**Maxime Larochelle**  
Conseiller professionnel en urbanisme  
Service de l'urbanisme



**Que ce soit lors d'une intervention dans un aréna, une bibliothèque, un poste de pompiers ou tout autre bâtiment municipal, j'aime savoir que mon travail rend directement service aux citoyens.**

**Claudia Vallée**  
Superviseure d'urgence — IPEP



**Je suis un gars de Laval et l'un des premiers policiers originaires du Bangladesh au Québec. J'ai souvent échangé avec des citoyens de diverses origines qui m'ont avoué être fiers de voir qu'un policier de Laval leur ressemble. Ce qui me motive au quotidien c'est aussi la joie entre nous, entre collègues. On rit beaucoup. J'ai été très bien accueilli dès mon arrivée en poste.**

**Zarif Hawladar**  
Policier — Service de police de Laval (SPL)



**La Ville de Laval est tournée vers le futur avec sa vision stratégique innovatrice et progressiste. Pour compléter nos équipes, nous recherchons des gens professionnels et allumés, mais humains, qui ont à cœur le bien-être des citoyens. Pour ma part, je suis tellement fière de travailler pour la Ville de Laval, je ne partirai jamais.**

**Marie-Laurence Monette**  
Recruteuse — Service des ressources humaines



**75% des employés recommanderaient un poste à la Ville de Laval.**



**Les employés s'engagent à long terme : 32% ont plus de 10 ans d'ancienneté.**

Selon les données tirées du sondage expérience employé 2022, 2 560 répondants (taux de participation de 47%).

# Ça fourmille à Laval.

La Ville embauche en continu, pour maintenir un service exceptionnel à ses citoyens. Pour connaître les possibilités pour vous comme pour votre entourage, visitez régulièrement [emplois.laval.ca](https://emplois.laval.ca). Profitez-en pour vous abonner à l'infolettre Info-emploi : ce sera encore plus facile de rester à l'affût!



## Service de police

Parmi l'un des plus grands au Québec, le Service de police de Laval recherche chaque année des dizaines de nouvelles recrues pour rejoindre l'équipe de policiers dynamiques, impliqués et soucieux de protéger et servir la population lavalloise dans le respect des différences. De multiples possibilités de carrière sont offertes à ceux qui souhaitent vivre des expériences nouvelles au sein d'escouades spécialisées et mettre à profit leurs compétences. À savoir : les finissants en techniques policières peuvent obtenir une promesse d'embauche avant la fin de leur parcours académique. Informez-vous!

[laval.ca](https://laval.ca), sous À propos, Offres d'emploi et stages, Secteurs d'emploi, Policier

## Travaux publics

Chaque automne, la Ville de Laval embauche massivement pour assurer les activités d'entretien, de déneigement et d'aménagement du territoire pendant l'hiver. En ce moment, 300 travailleurs sont recherchés. Rejoignez l'équipe.

[laval.ca](https://laval.ca), sous À propos, Offres d'emploi et stages, Secteurs d'emploi, Col bleu et travaux publics

## Complexe aquatique

Situé tout juste au nord du Cosmodôme, le Complexe aquatique prend forme! Les travaux de construction vont se poursuivre jusqu'à l'automne 2024. En vue de l'ouverture, de nombreux postes seront à pourvoir. À ce propos, des formations de sauvetage aquatique sont offertes gratuitement toute l'année et peuvent à terme mener vers un emploi de moniteur ou sauveteur aquatique à la ville. Découvrez-en plus.

[piscines.laval.ca](https://piscines.laval.ca)

## Faire carrière dans le secteur municipal

D'avocat à architecte en passant par ingénieur, informaticien, urbaniste, et plus encore, ce sont 700 professionnels qui travaillent au service des citoyens quotidiennement à la Ville. Les défis stimulants, l'impact concret dans la communauté et les projets d'envergure sont quelques-unes des raisons qui font de la Ville un employeur de choix, et ce, sans compter la conciliation vie personnelle et vie professionnelle et les conditions de travail avantageuses.

## À voir bientôt à la Maison des arts !

### Spectacles Grand Public



© Stéphanie Jasmin

*Les dix commandements de Dorothy Dix*

#### THÉÂTRE

### **Les dix commandements de Dorothy Dix**

UBU Compagnie de création

**12 octobre, 19 h 30**

Julie Le Breton offre une interprétation magistrale de ce texte intime et poignant qui nous plonge dans l'histoire d'une femme ayant traversé le XX<sup>e</sup> siècle. En coproduction avec Espace GO et le Théâtre de la Colline à Paris. Producteur principal : UBU.



© José Babin

*Seuils*

#### THÉÂTRE

### **Seuils**

Théâtre Incliné (Laval)

**16 novembre, 19 h 30**

Le temps d'une nuit d'insomnie, posons ensemble un regard sur cet immeuble situé de l'autre côté de la rue, avec à chaque fenêtre, un humain qui nous ressemble. Un spectacle interdisciplinaire, une rêverie théâtrale et poétique dans lequel on se laisse glisser.

© Jemil-Mattasov



*Prism*

#### DANSE

### **Prism**

Tentacle Tribe

**30 novembre, 19 h 30**

Un quintette de danseurs évolue entre un sol réfléchissant et des panneaux miroirs mobiles, créant un paysage kaléidoscopique captivant. Une œuvre lumineuse du duo de créateurs canado-suédois Emmanuelle Lê Phan et Elon Höglund.

### Spectacles Jeune Public



© Roger St-Laurent

*La nuit du caribou*

#### THÉÂTRE-MARIONNETTES-MOUVEMENT

### **La nuit du caribou**

Théâtre de la Petite Marée | 6 ans et +

**12 novembre, 14 h**

Cette fable écologique sur la disparition du caribou raconte l'épopée d'un enfant, le Petit Moi-Moi, et du caribou Vite-Vite qui se lie d'amitié alors qu'ils sont perdus dans la forêt aux arbres courts. Un spectacle qui nous sensibilise à notre lien indissociable à la nature, à sa biodiversité et à sa beauté.



© Suzanne O'Neill

*Glitch*

#### DANSE

### **Glitch**

Bouge de là | 6 ans et +

**3 décembre, 14 h**

À la fois fantastique et surréaliste, *Glitch* nous plonge dans le mystérieux sous-sol d'un théâtre déserté. Un spectacle énergique et surprenant qui nous entraîne sur un terrain de jeu de tous les possibles.

Abonnez-vous dès maintenant et profitez de notre promotion !

☎ 450 662-4440

📞 Billetterie : 450 667-2040

🌐 [maisondesarts.laval.ca](http://maisondesarts.laval.ca)



© Hélène Gruenais

Fête de la francisation

## Une Fête de la francisation pour créer des liens

Le 17 juin dernier, des élèves en francisation qui ont fréquenté la Salle Alfred-Pellan dans le cadre de la dernière année scolaire ont pris part à un grand rassemblement à la Maison des arts. En famille ou entre amis, ce fut une belle occasion pour eux de redécouvrir le lieu dans un cadre animé. Ils ont pu participer à des ateliers de création, visiter des expositions, assister à une heure du conte, jouer à des jeux de kermesse, et bien plus encore!

## Expositions

### À la Salle Alfred-Pellan

Entrée libre

#### Marcel Saint-Pierre *Libérez la peinture!*

**17 septembre au 7 janvier**

Vernissage : 17 septembre, 14 h

Visite commentée : 7 octobre, 14 h

Commissaire : Éric Devlin

À la fin des années 1960, la jeunesse occidentale remet en question l'ordre établi. Le slogan « Il est interdit d'interdire! » résume ce vent de liberté qui souffle sur la société. L'artiste lavallois Marcel Saint-Pierre (1944-2021), originaire de Sainte-Rose, participe à cette révolution. L'exposition s'attarde aux 15 premières années de sa carrière et au développement de cette nouvelle manière de peindre.



© Guy L'Heureux

Marcel Saint-Pierre, *Replis en coin*, 1984.

### Au foyer du Théâtre des Muses

Entrée libre

#### André-Pierre Arnal *Les joies de la peinture*

**17 septembre au 7 janvier**

Vernissage : 17 septembre, 14 h

Commissaire : Éric Devlin



© Guy L'Heureux

André-Pierre Arnal, *Arrachement*, 1989.

Toutes les expositions sont gratuites!

Renseignements :

☎ 450 662-4440

🌐 [maisondesarts.laval.ca](http://maisondesarts.laval.ca), sous Expositions  
Salle Alfred-Pellan



## Une saison tout en contrastes

Abonnez-vous dès maintenant!



📍 [maisondesarts.laval.ca](http://maisondesarts.laval.ca)

📍 Station Montmorency

\*Promotion valide jusqu'au 12 octobre inclusivement.

**MAISON DES ARTS DE LAVAL**



© Robot infatigable, Machine de Cirque. Photo: Stéphanie Bourgeois

## Protection du patrimoine bâti lavallois

Au cours des derniers mois, deux nouveaux règlements municipaux ont été adoptés pour encore mieux protéger et mettre en valeur le patrimoine bâti lavallois.

Le premier bonifie le programme d'aide financière destiné à la revitalisation. Il assujettit également environ 1 200 bâtiments patrimoniaux additionnels au Règlement encadrant la démolition d'immeubles. Le second concerne l'occupation et l'entretien des bâtiments et permet d'agir en prévention.

Par ces règlements, Laval est devenue la première ville du Québec à établir un inventaire de patrimoine moderne qui inclut tous les types de bâtiments et des ensembles résidentiels significatifs.



Le quartier des Abeilles fait maintenant partie des ensembles de la modernité.

### En quoi consistent ces règlements, exactement?

Lorsqu'un bâtiment est répertorié comme ayant une valeur patrimoniale par la Ville, il se retrouve automatiquement assujéti au Règlement sur la démolition des immeubles.

L'objectif est de protéger et de mettre en valeur le patrimoine existant, mais aussi de protéger le paysage urbain et les ensembles d'intérêt patrimonial.

Cela signifie qu'avant de procéder à sa démolition, le propriétaire doit obtenir un certificat d'autorisation. De plus, pour maintenir leur bon état et prévenir leur dégradation, les immeubles répertoriés sont assujéti au Règlement sur l'occupation et l'entretien des bâtiments.



© Jacques Gratton

Le principal objectif de ce second règlement est de maintenir les immeubles d'intérêt patrimonial (vacants ou occupés) dans un état qui assure leur conservation. Ainsi, en cas de délabrement important, l'exécution de travaux pourrait être demandée au propriétaire. L'aide financière du programme de revitalisation des bâtiments patrimoniaux, dont le montant maximal passe de 25 000 \$ à 35 000 \$, pourrait être accordée pour les réaliser.



© Charles Briand

Médiation archéologique ayant eu lieu sur le site de la Résidence de création Marcel-Saint-Pierre en 2022

## Rendez-vous avec l'archéologie à Saint-Vincent-de-Paul

Un chantier archéologique se déroulera prochainement à l'intersection du boulevard Lévesque et de la place J.-Eudes-Blanchard pour un inventaire des potentiels vestiges des occupations autochtone et euro-canadienne du site. Des activités de médiation archéologique sont prévues afin de permettre à tous d'observer les archéologues au travail, mais aussi pour poser des questions et découvrir des trouvailles en primeur.

- 📍 Dates, inscriptions et renseignements bientôt disponibles à [culture.laval.ca](http://culture.laval.ca), sous Histoire et patrimoine

## Virées PATRIMONIALES

[HISTOIRE.LAVAL.CA](http://HISTOIRE.LAVAL.CA)

### VISITES HISTORIQUES THÉÂTRALES GUIDÉES

Rencontrez des personnages sortis tout droit du passé pour vous raconter comment était la vie d'antan sur l'île Jésus.

ACTIVITÉS EXTÉRIEURES

Plusieurs places encore disponibles! 📍 [reseuarthist.com](http://reseuarthist.com) ☎️ 450 681-1611



Photo: Méliane Becho



© Vincent Girard

Église de Sainte-Rose-de-Lima



© Sophie Poliquin

## Journées du patrimoine religieux 2023

Les Journées du patrimoine religieux sont l'occasion de (re) découvrir les édifices patrimoniaux à caractère religieux qui en font partie. Les 8, 9 et 10 septembre prochains, plusieurs édifices vous ouvrent leurs portes et des activités seront mises en place : visites libres et guidées, conférences autour de l'art, l'histoire et l'architecture, concerts, circuits, activités familiales et ateliers de création pour enfant.

- Restez à l'affût de la programmation à venir à [journesdupatrimoine religieux.ca](http://journesdupatrimoine religieux.ca) et découvrez le circuit Lieux de culte de l'application mobile Parcourir Laval.

## Sainte-Dorothée a maintenant son circuit patrimonial

En parcourant Sainte-Dorothée avec l'application Parcourir Laval, vous découvrirez les traditions agricoles d'un secteur longtemps reconnu comme le « jardin de Montréal ». Sur les berges de la rivière des Prairies, vous plongerez dans les souvenirs d'une époque où les plages et les sports nautiques attiraient les foules. Vous observerez les bungalows et les parcs qui témoignent de l'urbanisation après la Seconde Guerre mondiale. Bienvenue à Sainte-Dorothée, entre le vert des champs, le bleu de la rivière...et toutes les couleurs d'une passionnante histoire!

- Pour plus de détails sur les circuits offerts et pour télécharger l'application, rendez-vous à [histoire.laval.ca](http://histoire.laval.ca)

## Les Journées de la culture sous le thème de la collectivité

Les vendredi 29, samedi 30 septembre et dimanche 1<sup>er</sup> octobre, une foule d'activités sont offertes gratuitement sur le territoire par la Ville et les organismes culturels lavallois. C'est l'occasion idéale de rencontrer les artistes, d'approprier leur démarche artistique et d'explorer différents médiums en atelier de création.

### Samedi 30 septembre

**13 h à 17 h** – activité de médiation *Le parent-médiateur* autour de l'exposition de Marcel Saint-Pierre – *Libérez la peinture!*, Salle Alfred-Pellan

### Dimanche 1<sup>er</sup> octobre

**10 h** – Atelier de création en famille La peinture dans tous ses états! en lien avec l'exposition de Marcel Saint-Pierre, Salle Alfred-Pellan – sur réservation

**11 h 30 et 16 h 30** – Point de départ de la visite marchée à la découverte de Zoom Art, à l'entrée de la MDA

**13 h à 17 h** – Activité de médiation *Le parent-médiateur*, autour de l'exposition de Marcel Saint-Pierre, Salle Alfred-Pellan

**13 h 30 et 15 h** – Rencontre-échange avec des artistes participants à Zoom Art à l'entrée de la MDA

**15 h 30** – Conférence de Karine Fournier station culturelle Momo (voir Projet de tricot-graffiti, p. 25)

- Pour découvrir la programmation complète (en ligne dès la rentrée), rendez-vous à [evenements.laval.ca](http://evenements.laval.ca), sous Culture, Journées de la culture

Vivez la

**CULTURE**  
29 ET 30 SEPTEMBRE – 1<sup>er</sup> OCTOBRE  
à Laval

Les journées de la culture

[evenements.laval.ca](http://evenements.laval.ca),  
sous Culture / Journées de la culture

## L'art actuel s'invite dans l'espace publicitaire

# 4<sup>e</sup> édition de Zoom Art sous le thème de la nature

Réalisé par la Ville de Laval, le projet Zoom Art (23 septembre au 15 octobre) réunit 30 images d'œuvres de 15 artistes d'arts visuels actuels. La thématique de cette 4<sup>e</sup> édition, *Nature Secrète*, évoque la puissance et la fragilité de notre environnement naturel ainsi que notre cohabitation avec celui-ci. Cette sélection d'œuvres fait voir la nature sous un autre angle et invite à l'introspection. Une promenade urbaine à découvrir dans les espaces publicitaires d'abribus et de panneaux d'affichage du centre-ville et dans les stations de métro De la Concorde et Montmorency.

### Une œuvre qui vaut le détour

Au métro Montmorency, découvrez l'image surdimensionnée de la majestueuse *Écllosion d'hibiscus* de l'artiste Hua Jin. Cette dernière s'intéresse aux cycles de la nature, aux changements imperceptibles et à la lumière. Réalisée à l'automne 2022, cette photo immortalise le moment précédant l'écllosion complète de la fleur. La beauté et la fragilité de l'hibiscus sur le fond brumeux invitent à la contemplation introspective.

📍 Restez à l'affût pour les détails à [culture.laval.ca](http://culture.laval.ca), sous Art public et collection d'œuvres, Zoom Art

© Hua Jin

Hua Jin, *Écllosion d'hibiscus*, 2020.



## La station culturelle Momo

Du 26 août au 1<sup>er</sup> octobre, la station culturelle Momo, dont la conception d'aménagement est signée par Aire Commune, sera le théâtre d'une pluralité d'expériences culturelles et artistiques présentées en collaboration avec de multiples partenaires. Entre autres, soulignons la présentation de l'œuvre interactive et participative *Marche marche danse*, les 5 à 7 festifs et artistiques et la toute nouvelle création circassienne *Vacances*.

Pensé comme un espace de vie verdoyant et à saveur artistique, le projet de la station culturelle Momo est un nouveau concept inspirant qui invite les habitués, les citoyens et les visiteurs à fréquenter le secteur, à se rassembler et à prendre part à des expériences culturelles attrayantes et variées.

📍 [momo.laval.ca](http://momo.laval.ca)

## Projet de tricot-graffiti

Dans le cadre des Journées de la culture, l'artiste Karine Fournier vous donne rendez-vous le dimanche 1<sup>er</sup> octobre, à 15 h 30, à la toute nouvelle station culturelle Momo. Elle vous offrira une visite guidée de ses œuvres en textile et de l'exposition photo consacrée à son captivant projet de tricot-graffiti. Vous aurez un accès exclusif à ses quatre installations artistiques de pompons, réalisées en collaboration avec des citoyens. En plus de vous parler de sa démarche inusitée, elle vous fera découvrir l'exposition de photographies qui a immortalisé la production collective de tricots avec des organismes lavallois et qui a donné vie à un incroyable projet d'œuvres d'art éphémères qui sera diffusé aux quatre coins de l'île. Sept projets en tricot seront à découvrir sur le mobilier urbain des quartiers.

📍 Pour en savoir plus : [evenements.laval.ca](http://evenements.laval.ca), sous Culture, Journées de la culture

## Des sculptures de Passages insolites en visite dans 3 parcs de Laval

Chaque année, des œuvres d'art public étonnantes et uniques, issues du parcours *Passages insolites* à Québec, voyagent dans plusieurs villes au Canada et dans le monde. C'est avec enthousiasme que Laval accueille trois œuvres cet automne.

À l'étang du parc Bernard-Landry, l'œuvre *Passage migratoire* de Giorgia Volpe vous étonnera avec ses 13 bateaux lumineux flottants dans l'eau et suspendus aux arbres. À la berge aux Quatre-Vents, l'œuvre *Quand les avions en papier ne partent plus au vent* de l'Atelier MAP vous transportera en enfance avec son avion de papier géant. Enfin, à la berge des Baigneurs, le monument dédié à toutes les artistes femmes *La sculptrice* de Valérie Potvin saura vous inspirer.

📍 Restez à l'affût à [culture.laval.ca](http://culture.laval.ca), sous Art public et collection d'œuvres, Art public



Valérie Potvin, *La sculptrice*, 2021.



Giorgia Volpe, *Passage migratoire*, 2016-2023.



Atelier MAP, *Quand les avions en papier ne partent plus au vent*, 2017.

## Calendrier culturel

### Numérique

#### **Nouvelle île — cultiver l'esprit des lieux**

Verticale – centre d'Artistes

#### **Dès septembre**

📍 nouvelle-ile.verticale.ca

Plateforme numérique de médiation culturelle qui renouvelle le regard sur le territoire Lavallois. Sur Nouvelle île, chaque œuvre d'art s'inspire de son environnement et a été créée pour un endroit particulier. À partir de la carte, les citoyens et les citoyennes visitent un lieu familier ou inusité. Gratuit.

### Arts visuels

#### **Trajectoire, aménagement et genius loci**

Verticale – centre d'Artistes

#### **23 septembre, 14 h**

📍 Centre Arménien  
397, boulevard des Prairies Ouest  
📍 verticale.ca

Lancement de la programmation par une rencontre informelle avec les sept artistes de la programmation bisannuelle 2023, dont les projets seront réalisés au cours des prochains mois. Événement gratuit.



Archive, Verticale – centre d'Artistes

### Expositions

#### **Échange 3 - Clôture des résidences**

Verticale – centre d'Artistes

#### **23 septembre, 14 h**

📍 Centre Arménien  
397, boulevard des Prairies Ouest  
📍 verticale.ca/evenements,  
sous Échange 3 — Clôture des résidences

Présentation des projets des artistes Marie-Douce St-Jacques et Jocelyne Thibault, et de l'autrice témoin, Catherine Barnabé, réalisés dans le cadre des résidences dans les archives de VCA. Chacune partagera les recherches qui ont motivé leur démarche de création. Gratuit.

#### **Expositions de la Corporation Rose-art**

Centre d'art de Sainte-Rose

📍 214, boulevard Sainte-Rose  
📍 roseart.ca

#### **Promenade bucolique**

9 septembre au 28 octobre

#### **Nouvelle ère**

4 novembre au 3 décembre

#### **Expositions de la Corporation Rose-art**

Galerie de la Vieille Caserne

📍 216, boulevard Sainte-Rose  
📍 roseart.ca

#### **Journées de la culture | Exposition multidisciplinaire**

19 septembre au 1<sup>er</sup> octobre

#### **Carole Laurence Artiste émérite 2022**

2 au 10 octobre

#### **Tour de piste vers l'imaginaire**

Lise Dupuis, artiste multidisciplinaire  
12 au 23 octobre

#### **C'est la fête**

Exposition multidisciplinaire  
24 au 31 octobre

#### **Ravissez vos yeux**

Simona Raducea  
1<sup>er</sup> au 12 décembre

### Installations et projections extérieures

#### **Installation multimédia Les Bulles**

Cet automne, le Théâtre Incliné propose une expérience unique qui convie le public à un parcours sur le thème de l'intime et de la rencontre intergénérationnelle. Du début septembre à la mi-novembre, il présentera des œuvres au seuil l'une de l'autre sur tout le territoire.

📍 les-seuils.com

#### **Centre communautaire Régent-Martimbeau**

Du 30 août au 9 septembre

#### **Centre de la nature de Laval**

Du 22 septembre au 1<sup>er</sup> octobre

#### **Théâtre Marcellin-Champagnat**

Du 23 au 26 octobre

#### **Maison des arts de Laval**

Du 31 octobre au 4 novembre

Projection extérieure de Seuils, le film. Renseignements à venir, restez à l'affût.



© Bonneville Brodeur

La Périchole

### Arts de la scène

#### **Ailes d'oiseaux**

Théâtre Incliné

#### **30 août au 9 septembre**

📍 Centre communautaire Régent-Martimbeau  
455, rue de Lausanne  
📍 les-seuils.com/mediation

Œuvre chorégraphiée avec des aînés et des jeunes adultes en écho à l'installation *Les Bulles*. Événement gratuit.

#### **Quatre jours à Paris**

Productions Belle Lurette

#### **20 au 22 octobre**

📍 Théâtre des Muses de la Maison des Arts de Laval  
📍 belleurette.org

Opérette de Francis Lopez, mise en scène par Etienne Cousineau

#### **Les Veillées main gauche au coin**

Tissés serrés

#### **11 novembre, 19 h**

📍 Église Bon Pasteur  
400, rue Laurier  
📍 tissesserres.ca

IL S'EN PASSE  
DES CHOSES

À LAVAL

Découvrez une tonne d'événements à votre image dans le calendrier Signé Laval!

signelaval.com

LAVAL  
SIGNÉ LAVAL

## La Périchole

Opéra Bouffe Québec

**28 octobre au 5 novembre**

📍 Théâtre des Muses de la Maison des Arts de Laval

🌐 [operabouffe.org](http://operabouffe.org)

Opérette de Jacques Offenbach, mis en scène par Alain Zouvi et sous la direction musicale de Simon Fournier. Neuf solistes, une quarantaine de choristes et l'orchestre de l'OBQ vous feront vivre le récit des amours tourmentés et rocambolesques de la Périchole et Piquillo.

## Spectacles présentés par [co]motion

📞 450 667-2040

🌐 [co-motion.ca](http://co-motion.ca)

[co]motion présente plusieurs spectacles! Les représentations se tiendront les lieux suivants : Salle André-Mathieu, Maison des arts de Laval et Théâtre Marcellin-Champagnat.

## Loisirs culturels cherchent talents

### Harmonie Laval

L'Harmonie Laval et l'Harmonie Vivace recrutent! Les deux harmonies, de niveaux intermédiaire et semi-professionnel, ont ouvert leurs auditions.

🌐 [harmoniaval.org/auditions](http://harmoniaval.org/auditions)

Pour les personnes ne jouant pas d'un instrument mais désirant apprendre, l'Harmonie Aurora est ouverte aux débutants! Ne tardez pas à appliquer pour la session d'automne.

🌐 [harmoniaval.org/harmonie-aurora](http://harmoniaval.org/harmonie-aurora)

Initiation à la musique, enfants de 2 à 12 ans, le dimanche.

✉ Écrivez à [eveil@harmoniaval.org](mailto:eveil@harmoniaval.org)

## Art citoyen dans les bibliothèques

Les Bibliothèques de Laval accueillent régulièrement des expositions thématiques en collaboration avec des organismes et des artistes, et elles s'ouvrent aussi à l'art citoyen en permettant à un individu (statut non-professionnel) d'exposer le fruit de sa passion. Pour déposer un projet d'exposition, faites parvenir un courriel comprenant des photos de vos œuvres. Un comité de sélection évaluera votre proposition et communiquera avec vous si votre proposition est retenue.

✉ [artetculture@laval.ca](mailto:artetculture@laval.ca)

## Tissés serrés

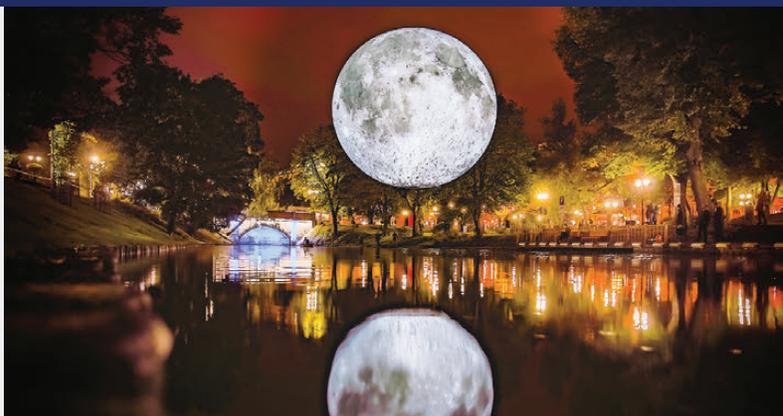
Les différents cours vous feront explorer les danses québécoises et internationales qui composent le riche patrimoine dansé du monde. L'apprentissage de la gigue québécoise est une partie importante de la plupart des cours.

🌐 [tissesserres.ca](http://tissesserres.ca)

## Les Voix d'Elles

Les Voix d'Elles est un chœur de jeunes filles âgées de 8 ans et plus. Sous la direction de Mariane Patenaude, les choristes préparent chaque année des œuvres du grand répertoire, des classiques de la chanson ainsi qu'une ambitieuse production d'opéra. Auditions les jeudis 7 septembre et 7 décembre, sur rendez-vous.

📞 514 573-7430



© Robert Sils

*Museum of the Moon de Luke Jerram. Événement Nuit Blanche à Riga en Lettonie, 2017.*

## La Lune de Luke Jerram : quatre jours seulement

L'œuvre-événement de l'artiste britannique Luke Jerram, *Museum of the Moon*, sera présentée au-dessus du bassin du Centre de la nature du 6 au 9 octobre. De sept mètres de diamètre, cette reproduction en trois dimensions de la Lune présente des images détaillées de la surface lunaire prises par la NASA. Elle sera accompagnée d'une musique originale de Dan Jones. Il sera aussi possible de se déplacer en embarcation nautique sur le bassin et de voir la sphère selon différents points de vue.

Des activités de création artistique seront offertes sur place. Le Cosmodôme présentera des activités de médiation scientifique sur les éclipses lunaires à venir. De plus, le Club des astronomes amateurs de Laval rendra accessible l'Observatoire du Centre de la nature.

📍 Restez à l'affût à [culture.laval.ca](http://culture.laval.ca), sous Art public et collection d'œuvres, Art public

## Une murale d'envergure sous le viaduc de la Concorde

Dans le déploiement du pôle culturel Montmorency, une nouvelle murale viendra embellir le viaduc ferroviaire de la Concorde, entre le boulevard Laval et l'avenue Ampère, à Laval-des-Rapides. Réalisée par l'artiste canadien Roadsworth en collaboration avec l'organisme MU, cette imposante murale transformera l'expérience urbaine du secteur en offrant aux piétons, aux cyclistes et aux automobilistes une œuvre unique d'un artiste d'ici dans un lieu inusité.

L'artiste de rue Roadsworth a acquis sa notoriété en utilisant une technique basée sur le pochoir pour modifier et renverser, de manière souvent ludique et humoristique, divers éléments du paysage urbain. Ses œuvres se retrouvent autant en Amérique, qu'en Europe ou en Asie.

Cette œuvre s'ajoute à l'imposante collection d'œuvres d'art public de la Ville de Laval.

📍 Pour en apprendre davantage sur l'artiste : [roadsworth.com](http://roadsworth.com)

📍 Pour plus de détails, rendez-vous à [culture.laval.ca](http://culture.laval.ca), sous Art public et collection d'œuvres, Art public

# Festival NUM

1<sup>er</sup> au 12 novembre

GRATUIT

Expériences numériques  
pour toute la famille



**Bibliothèques**  
de Laval

[biblio.laval.ca/festival-num](http://biblio.laval.ca/festival-num)

## Plan de développement culturel de la région de Laval

### Un troisième bilan sous le signe de l'engagement

En juin dernier, la Ville de Laval, Culture Laval et le comité de vigie du Plan de développement culturel de la région de Laval (PDCRL) ont publié leur bilan 2022. Celui-ci offre un aperçu de l'avancement de 139 actions inscrites pour les 3 premières années de réalisation du plan. Il brosse un portrait positif, d'autant plus que 70 % des actions prévues sont en cours de réalisation ou mises en place afin de renforcer la vitalité culturelle.

Parmi les initiatives phares de ce troisième bilan, mentionnons le début des travaux de restauration et d'agrandissement de la maison André-Benjamin-Papineau et la réalisation d'une fresque au sol par l'artiste Ilana Pichon aux abords de la place Claude-Léveillé.

Le comité de vigie du PDCRL réunit des représentants du milieu culturel et six cosignataires du Plan : la Ville de Laval, Culture Laval, la Chambre de commerce et d'industrie de Laval, le Centre de services scolaire de Laval, le Regroupement d'organismes culturels et d'artistes lavallois (ROCAL) et Tourisme Laval.

📍 Pour découvrir l'ensemble des réalisations présentées dans ce bilan, consultez : [culture.laval.ca](http://culture.laval.ca), sous Développement culturel, Publications, Bilans annuels du PDCRL, Bilan 2022



Rencontres du loisir culturel

### Première édition des Rencontres du loisir culturel

Une cinquantaine d'acteurs du milieu du loisir culturel actif se sont réunis le samedi 15 avril dernier à la Maison des arts de Laval, à l'occasion des Rencontres du loisir culturel. Ce nouvel événement organisé par la Ville proposait divers panels et ateliers dynamiques visant à créer un moment de dialogue, de rassemblement et de partage des bonnes pratiques pour les intervenants et les passionnés du loisir culturel lavallois. Cette journée a été notamment l'occasion de consulter les participants sur les thèmes de l'accessibilité, du soutien et de la collaboration en prévision de l'élaboration du futur Plan d'action du loisir culturel actif de la Ville de Laval, une initiative qui encourage et encadre la pratique d'activités culturelles et artistiques contribuant au maintien de la santé de la collectivité.

## Un festival encore plus proche de vous

En réponse au succès rencontré en 2022, le Festival NUM des Bibliothèques de Laval investira l'ensemble des quartiers de la Ville en 2023, pour sa 5<sup>e</sup> édition. En effet, les familles pourront maintenant s'amuser avec l'art et les technologies numériques dans les neuf bibliothèques du réseau.

Du 1<sup>er</sup> au 12 novembre, une programmation variée attendra les jeunes dès 6 ans, mais aussi les adolescents et les parents. Ateliers de bricolage technologiques, installation d'art numérique interactive et création en réalité virtuelle feront partie de l'offre d'activités proposées. De plus, un tout nouveau projet vous permettra d'assister à des projections ambulantes en temps réel dans certains quartiers.

L'événement culminera les 11 et 12 novembre à la Bibliothèque Multiculturelle où vous aurez la chance d'expérimenter une foule de technologies.

➤ Pour plus de détails à propos de cet événement unique en son genre à Laval, rendez-vous à [biblio.laval.ca/festival-num](http://biblio.laval.ca/festival-num)

## Il pleut ? Tant mieux !

Empruntez des jeux de société pour toute la famille.

Suggestions de Charles Lecours-Pelletier, bibliothécaire



### *Bandido*

Pour 1 à 4 joueurs de 6 ans et plus.

C'est fait, vous avez capturé le célèbre brigand Bandido ! Mais la chasse ne fait que commencer, car les tunnels se multiplient sous sa cellule. Saurez-vous travailler en équipe pour lui mettre le grappin dessus ? Ou Bandido échappera-t-il encore à la justice ?

### *Draftosaurus*

Pour 2 à 5 joueurs de 8 ans et plus.

Vous avez toujours rêvé d'avoir votre propre parc jurassique ? Pigez des dinosaures colorés et placez-les judicieusement dans vos enclos pour récolter un maximum de points. Et n'ayez crainte, aucune chance qu'ils ne s'échappent cette fois !



### *Santorini*

Pour 2 à 4 joueurs de 8 ans et plus.

Vous construisez la magnifique cité grecque de Santorini. Pour gagner, il suffit que l'un de vos pions atteigne le troisième étage d'une tour. Facile, n'est-ce pas ? Mais attention, les autres joueurs feront tout pour vous arrêter... et ils ont la faveur des dieux !

➤ Rendez-vous en bibliothèque ou consultez [biblio.laval.ca](http://biblio.laval.ca) pour réserver vos jeux, via votre Dossier biblio

## Votre biblio bourdonne d'inspirations.

Ateliers, clubs de lecture, rencontres, conférences...  
Découvrez notre programmation.

➤ [biblio.laval.ca](http://biblio.laval.ca)



**Bibliothèques**  
de Laval



© Vincent Girard

## 50 bougies pour la bibliothèque Laure-Conan

C'est la fête à la bibliothèque Laure-Conan! Présente et active dans les quartiers de Vimont et d'Auteuil, la bibliothèque accueille petits et grands depuis maintenant 50 ans.

Soyez présents le dimanche 1<sup>er</sup> octobre alors qu'une fête inaugurerait les célébrations! Maquillage, ambiance musicale et vernissage d'une exposition photographique animeront les festivités. Venez célébrer avec toute l'équipe de la bibliothèque Laure-Conan!

Des activités spéciales et des expositions seront aussi à l'honneur durant tout le mois d'octobre. Club de manga, cours d'initiation artistique et conférence sur la poésie québécoise, il y en aura pour tous les goûts!

N'hésitez pas à vous informer au comptoir de la bibliothèque pour obtenir tous les détails.



## Repère : votre index des périodiques francophones

Vous souhaitez en savoir plus sur un sujet qui vous intéresse? Vous aimeriez retrouver un article que vous avez aimé? Repère pourrait grandement vous aider. Cette ressource numérique vous donne en effet accès à plus de 660 000 références bibliographiques (titre et nom de l'article, auteur, nom du périodique, etc.) de plus de 660 périodiques francophones. Vous pourrez également accéder au texte intégral de près de 34 000 articles de revues québécoises directement dans Repère, ainsi qu'au texte de plus de 130 000 articles répertoriés sur le Web. Repère est offert gratuitement aux abonnés des Bibliothèques de Laval.

➔ Rendez-vous au [biblio.laval.ca/biblio-numerique](http://biblio.laval.ca/biblio-numerique)

## Rencontres avec le talent lavallois

Laval regorge de talents, certains parfois insoupçonnés, que nos équipes souhaitent faire connaître et rayonner. Cet automne ne fera pas exception : notre comité de programmation vous invite à découvrir et rencontrer des personnalités lavalloises de divers horizons. Retrouvez quelques suggestions ci-dessous.

### Ateliers de fabrication de livre

L'artiste visuelle Jocelyne Thibault vous convie à fabriquer un petit livre d'artiste imprimé à partir de fleurs et d'encre d'hémérocailles.

**Bibliothèques participantes et dates sur le Web**

### Fresque du climat

L'animatrice et formatrice certifiée Sabine Auriol animera cet automne un atelier de sensibilisation sur les changements climatiques. Ce jeu collaboratif, scientifique et créatif vous invite à mieux comprendre les enjeux du dérèglement climatique.

Ensemble, imaginons et discutons des façons de passer à l'action dans notre quartier.

**Bibliothèque Émile-Nelligan**  
Mardi 28 novembre, à 17 h 30

### La balade littéraire – Micheline Duff et Sara Hébert

Pour sa troisième saison, notre websérie proposant des entrevues avec vos auteurs favoris vous donne rendez-vous avec les autrices lavalloises Micheline Duff et Sara Hébert.

**Diffusion sur YouTube**  
Dès le mois d'octobre

➔ Retrouvez l'ensemble de la programmation à [biblio.laval.ca](http://biblio.laval.ca), sous Activités

## Nourrissez votre curiosité.

Pour tout savoir sur les activités spéciales, les nouveautés et les dates importantes de vos biblios :  
**abonnez-vous à l'infolettre.**

[biblio.laval.ca](http://biblio.laval.ca)

**Bibliothèques**  
de Laval



## Commencez l'année scolaire avec de bons gestes

L'arrivée de l'automne, c'est aussi le retour de la routine des boîtes à lunch et des journées popotte à la maison. Pour préserver l'environnement et respecter le nouveau règlement sur la gestion des matières résiduelles, le compostage demeure la meilleure façon de se départir des résidus alimentaires de manière écoresponsable. Voici quelques trucs faciles à mettre en place pour tendre vers une boîte à lunch plus écolo :

- Évitez le gaspillage alimentaire en évaluant bien vos besoins.
- Utilisez des contenants et des ustensiles réutilisables.
- Évitez les emballages individuels pour des produits comme le yogourt, les biscuits, les craquelins, etc.
- Privilégiez une serviette en tissu.
- Utilisez une gourde réutilisable.

Bonne rentrée!

## Prenons soin de la faune ailée... de loin

Rappel : il est interdit de nourrir les animaux sauvages, dont les bernaches, et il est recommandé de ne pas les approcher. En les nourrissant, nous risquons de les rendre moins prudents face à la présence humaine, ce qui pourrait dérégler leur comportement et causer des nuisances.

📍 En savoir plus : [animaux.laval.ca](http://animaux.laval.ca), sous Animaux sauvages



## Participants recherchés pour le Défi Île zéro déchet

À la suite d'une première édition couronnée de succès, la Ville de Laval et le Conseil régional de l'environnement de Laval récidivent et lancent à nouveau le Défi Île zéro déchet.

Nous recherchons activement 25 foyers lavallois désirant réduire de manière marquante les déchets qu'ils génèrent. Au programme : une trousse zéro déchet, des conférences et des ateliers mensuels, le partage de renseignements diversifiés sur le sujet et un accompagnement personnalisé en fonction de votre réalité.

En relevant ce défi, vous participerez à l'émergence d'une communauté zéro déchet conviviale misant sur le partage de connaissances et d'astuces concrètes!

La date limite pour déposer sa candidature est le **8 septembre 2023**.

📍 Inscription: [collectes.laval.ca](http://collectes.laval.ca), sous Défi Île zéro déchet

**4500 hectares de milieux naturels protégés. Ça en fait de l'espace pour s'aérer l'esprit.**



Découvrez-les. 📍 [envertetbleu.laval.ca](http://envertetbleu.laval.ca)

## Démystifions la gestion des matières résiduelles

Plusieurs fausses croyances circulent à propos de la destination du contenu du bac bleu et du bac brun. Par exemple, on entend souvent que toutes les matières qui y sont déposées se retrouvent dans les sites d'enfouissement. Qu'en est-il vraiment ?

À Laval, les matières organiques sont envoyées à l'entreprise Mironor pour être transformées en compost.

Quant aux matières recyclables, elles sont envoyées à la coopérative de solidarité Tricentris qui les traite et les vend en majorité au Québec. D'ailleurs, RECYC-QUÉBEC a publié une étude qui mentionne que 76 % des matières envoyées dans des centres de tri au Québec sont récupérées ou revalorisées. Ainsi, il est important de faire un bon premier tri à la maison pour contribuer à augmenter le pourcentage de matières recyclées.

Quand vient le temps de jeter, pensez à trier !

### Saviez-vous que l'Halloween est la 2<sup>e</sup> fête en importance au Canada en matière de consommation ?

Voici quelques astuces pour minimiser votre impact environnemental tout en ayant du plaisir :

- Privilégiez des costumes de seconde main.
- Achetez votre citrouille chez un producteur local. Visitez [saveursdelaval.com](http://saveursdelaval.com) pour trouver celui le plus près de la maison.
- Optez pour des chandelles à base de cire d'abeille ou de soja produites au Québec pour éviter les émanations toxiques des chandelles traditionnelles.

- Évitez le suremballage pour les bonbons notamment en n'utilisant pas de petits sacs pour les offrir.
- Privilégiez la marche pour la collecte plutôt que la voiture.
- Compostez les feuilles mortes et le foin de votre décor après la fête.
- Cuisinez vos citrouilles et courges pour éviter le gaspillage alimentaire.
- Réutilisez vos décorations en plastique l'année suivante ou utilisez-les pour faire du bricolage.

Chaque geste compte ! Pensez vert même pour la fête tout en orange.



« Je ne me suis pas fait tatouer ça pour rien. »



Quand vient le temps de jeter, pensez à trier.

[collectes.laval.ca](http://collectes.laval.ca)

## À vos râteaux !

Lorsque l'automne s'installe, le sol se couvre inévitablement d'un beau tapis de feuilles. Connaissez-vous la meilleure façon de vous en débarrasser de façon écoresponsable ? Le feuillicyclage ! En effet, en déchiquetant vos feuilles avec une tondeuse et en les laissant au sol, vous produirez un excellent engrais naturel pour votre pelouse.

Si votre terrain déborde, utilisez des sacs de papier pour les surplus que vous déposerez à côté de votre bac brun le jour de la collecte. D'ailleurs, dans le cadre de sa campagne sur la vitesse *Tout doux dans nos rues*, le Service de police de Laval met gratuitement à votre disposition des sacs à feuilles dans de nombreux points de services.

- 📍 Finalement, les sites de dépôt de feuilles seront de retour cette année. Consultez les horaires en ligne à [collectes.laval.ca](http://collectes.laval.ca)

## Passer du mazout à l'énergie verte, c'est payant !

Saviez-vous que le chauffage alimenté par le mazout représente la plus grande part des gaz à effet de serre (GES) émis par les bâtiments résidentiels ? Les citoyens qui désirent remplacer leur système de chauffage au mazout par une option alimentée par l'électricité ou des énergies renouvelables peuvent se prévaloir d'une subvention pouvant atteindre 2000 \$.

- 📍 Visitez [subventions.laval.ca](http://subventions.laval.ca), Remplacement d'un système de chauffage au mazout

## Les changements climatiques et la santé

# Entrevue avec la D<sup>re</sup> Stéphanie Burelle

La D<sup>re</sup> Stéphanie Burelle est médecin de famille à l'urgence de la Cité de la Santé de Laval. Elle est aussi présidente de l'Éco-conseil des médecins, dentistes et pharmaciens de Laval, qui met en évidence les effets des changements climatiques sur la santé de la population. Nous nous sommes entretenus avec elle, qui est aussi maman d'un enfant de trois ans.

Selon la D<sup>re</sup> Burelle, l'impact des changements climatiques se remarque déjà sur notre bien-être physique et mental. Parmi les nombreux exemples concrets du phénomène, elle mentionne le problème du smog :

« Même en l'absence d'incendies dans la région, les particules polluantes peuvent se déplacer et affecter la santé des personnes, en particulier ceux qui sont asthmatiques et cardiaques », explique-t-elle.

Elle mentionne que les vagues de chaleur sont aussi préoccupantes, car elles entraînent des problèmes de santé physique et mentale, ce qui crée des pics aux urgences, et elles peuvent aggraver des conditions préexistantes comme des problèmes cardiaques et pulmonaires.

Elle ajoute que les changements climatiques favorisent la propagation de la maladie de Lyme, mais aussi d'autres infections transmises par des insectes, qui survivent mieux dans des environnements chauds.

## Comment s'adapter ?

Face à ces défis, la D<sup>re</sup> Burelle souligne l'importance de s'adapter aux changements climatiques, par exemple grâce à la plantation d'arbres, qui a un effet sur la santé. Les arbres contribuent à la diminution des îlots de chaleur urbains, ils offrent de l'ombre pendant les vagues de chaleur et ils nous permettent d'entrer en contact avec la nature.

« Des études ont montré que passer seulement 20 minutes en nature peut faire diminuer le taux de cortisol, l'hormone du stress, et avoir des effets bénéfiques sur la santé mentale, la prévention des maladies cardiaques et le développement des enfants », explique-t-elle.

D<sup>re</sup> Burelle recommande également de réduire notre empreinte carbone en optant pour des modes de transport actif comme la marche et le vélo. « En choisissant les transports actifs, on peut combiner le déplacement avec l'exercice physique, évitant ainsi de devoir consacrer du temps supplémentaire à l'activité physique plus tard dans la journée. Cela permet de lutter contre la sédentarité et d'intégrer naturellement l'activité physique dans notre routine quotidienne », note le médecin.

Elle souligne d'ailleurs qu'en plus de ses bienfaits physiques, la mobilité active a des effets positifs sur la santé mentale. Elle le



D<sup>re</sup> Stéphanie Burelle, médecin de famille à l'urgence de la Cité de la Santé de Laval et présidente de l'Éco-CMDP du CISSS de Laval

confirme elle-même : « Lorsque je me rends à l'hôpital à vélo, je passe à côté de l'eau et j'emprunte une piste cyclable entourée de fleurs. Non seulement cela me donne de l'énergie, mais ça améliore mon humeur et me donne l'impression de profiter pleinement de ma journée. »

En conclusion, D<sup>re</sup> Burelle conseille de ne pas se mettre trop de pression d'un coup, lorsqu'il s'agit de réduire notre empreinte carbone et de s'adapter aux changements climatiques. Elle recommande de choisir des changements d'habitudes réalisables et de les intégrer progressivement à notre quotidien :

« Souvent, ce qui est bon pour notre bien-être individuel est également bénéfique pour la planète. Il y a donc plus d'un bénéfice à retirer des petits changements dans nos habitudes! »

## 310 km de pistes cyclables à explorer. De quoi laisser sa voiture dans l'entrée tout l'été.

Découvrez les pistes cyclables disponibles pour contribuer à la réduction de votre empreinte écologique et galbez vos mollets par le fait même.

 [climat.laval.ca](https://climat.laval.ca)





## Une première murale dépolluante pour créer des lendemains plus verts

La première murale réalisée au Québec avec de la peinture dépolluante a été peinte sur la station d'eau potable de Pont-Viau. Pour ce faire, plus de 100 L de peinture Graphenstone, absorbant jusqu'à 14,4 kg de CO<sub>2</sub> dans l'air, ont été utilisés. Cette œuvre étonnante a été réalisée par l'artiste lavalloise Aless MC, en collaboration avec l'organisme MURAL.

Que ce soit par la plantation d'arbres, le déplacement actif, l'utilisation des transports en commun, l'achat local ou la consommation écoresponsable, plusieurs gestes concrets peuvent être posés pour contribuer à la réduction des émissions de gaz à effet de serre. C'est justement ce que met en valeur cette murale aux illustrations colorées, visant à vous inspirer à joindre cette lutte collective, un geste à la fois. Alors, cet automne, quel geste poserez-vous pour contribuer à créer des lendemains plus verts ?



## 30 000 arbres de plus d'ici 2025

Les effets néfastes des îlots de chaleur sur la population sont indéniables. Ces zones surchauffées nuisent à la qualité de l'air et contribuent grandement à l'aggravation de la pollution atmosphérique.

Face à cette problématique, la Ville s'est engagée fermement dans une démarche environnementale ambitieuse. Afin d'augmenter la canopée urbaine et de contrer la formation d'îlots de chaleur, l'objectif est de planter d'ici 2025 pas moins de 30 000 arbres supplémentaires sur le territoire, soit 15 000 sur des terrains privés et 15 000 en emprise publique.

Pour y arriver, l'aide de toute la population sera nécessaire. Dès le mois de septembre, vous pourrez remplir un formulaire en ligne et vous porter volontaire pour planter un arbre sur votre terrain. Selon l'impact des îlots de chaleur sur votre secteur, vous pourrez obtenir gratuitement un ou plusieurs arbres à planter chez vous, ou encore une subvention pour faire l'achat d'un maximum de 10 arbres à planter sur votre terrain.

Rejoignez cette grande aventure verte dès septembre, pour faire de Laval un véritable havre de fraîcheur.

📍 [environnement.laval.ca](http://environnement.laval.ca), sous Arbres

## Faire des demandes 24/7, ça se fait en ligne.

Passez à Mon dossier. Le portail citoyen.



📍 [mondossier.laval.ca](http://mondossier.laval.ca)

## Les arbres sont de précieux alliés dans la lutte aux changements climatiques

Les arbres procurent de nombreux bienfaits tout en nous offrant une solution naturelle et efficace pour lutter contre les changements climatiques et les îlots de chaleur urbains.

- Ombre et refroidissement : en interceptant les rayons du soleil avant qu'ils n'atteignent la surface du sol, ils réduisent la chaleur absorbée par les bâtiments, les routes et les trottoirs.
- Évapotranspiration : ils absorbent l'eau par leurs racines et la transpirent par leurs feuilles, créant un effet de refroidissement naturel.
- Ventilation : ils agissent comme des barrières naturelles, ralentissant les vents violents et créant des courants d'air plus doux.
- Absorption du CO<sub>2</sub> : en absorbant le dioxyde de carbone (CO<sub>2</sub>) atmosphérique, ils contribuent à réguler la température globale et à minimiser les effets des changements climatiques.

# Conseil municipal



**Stéphane Boyer**  
Maire

450 662-4140  
bdm.laval@laval.ca  
conseilmunicipal.laval.ca



📌 **Séances en direct :**  
webdiffusion.laval.ca



District 1  
Saint-François  
**Isabelle Piché**  
438 886-7254  
i.piche@laval.ca



District 8  
Vimont  
**Pierre Brabant**  
514 929-8187  
p.brabant@laval.ca



District 15  
Saint-Martin  
**Aline Dib**  
514 577-6088  
a.dib@laval.ca



District 2  
Saint-Vincent-de-Paul  
**Paolo Galati**  
514 945-7145  
p.galati@laval.ca



District 9  
Saint-Bruno  
**David De Cotis**  
514 467-1712  
d.decotis@laval.ca



District 16  
Sainte-Dorothée  
**Ray Khalil**  
514 825-2493  
r.khalil@laval.ca



District 3  
Val-des-Arbres  
**Achille Cifelli**  
514 983-5611  
a.cifelli@laval.ca



District 10  
Auteuil  
**Jocelyne Frédéric-Gauthier**  
514 515-1293  
j.fredericgauthier@laval.ca



District 17  
Laval-les-Îles  
**Nicholas Borne**  
514 707-6870  
n.borne@laval.ca



District 4  
Duvernay-Pont-Viau  
**Christine Poirier**  
438 831-2106  
c.poirier@laval.ca



District 11  
Laval-des-Rapides  
**Alexandre Warnet**  
514 622-6178  
a.warnet@laval.ca



District 18  
L'Orée-des-Bois  
**Yannick Langlois**  
514 979-5343  
y.langlois@laval.ca



District 5  
Marigot  
**Cecilia Macedo**  
514 944-0020  
c.macedo@laval.ca



District 12  
Souvenir-Labelle  
**Sandra El Helou**  
514 702-2225  
s.el-helou@laval.ca



District 19  
Marc-Aurèle-Fortin  
**Louise Lortie**  
514 962-1090  
l.lortie@laval.ca



District 6  
Concorde-Bois-de-Boulogne  
**Sandra Desmeules**  
514 451-0192  
s.desmeules@laval.ca



District 13  
L'Abord-à-Plouffe  
**Vasilios Karidogiannis**  
514 887-2455  
v.karidogiannis@laval.ca



District 20  
Fabreville  
**Claude Larochelle**  
438 491-7069  
cl.larochelle@laval.ca



District 7  
Renaud  
**Seta Topouzian**  
514 862-1402  
s.topouzian@laval.ca



District 14  
Chomedey  
**Aglaia Revelakis**  
514 242-5761  
a.revelakis@laval.ca



District 21  
Sainte-Rose  
**Flavia Alexandra Novac**  
438 875-8337  
fa.novac@laval.ca

# Pour rester connecté.



Offres d'emplois, avis importants, invitation à participer à des sondages ou à des consultations publiques, infolettre de la Ville, des Bibliothèques, de la Maison des arts ou pour les gardiens d'animaux : faites votre choix et abonnez-vous pour les recevoir par courriel!

 [abonnement.laval.ca](http://abonnement.laval.ca)

## Communiquez avec nous

 [mondossier.laval.ca](http://mondossier.laval.ca)

 311 ou 450 978-8000 de l'extérieur de Laval (appels non urgents)

## Suivez-nous

 Ville de Laval – page officielle

 [villedelavalqc](https://www.youtube.com/villedelavalqc)

 [@villedelavalqc](https://twitter.com/villedelavalqc)

 [@villedelavalqc](https://www.instagram.com/villedelavalqc)

## Trouvez-nous

 Comptoir multiservice  
1333, boul. Chomedey

 Bibliothèques  
[bibliotheques.laval.ca](http://bibliotheques.laval.ca)

 Maison des arts  
[maisondesarts.laval.ca](http://maisondesarts.laval.ca)